



EN

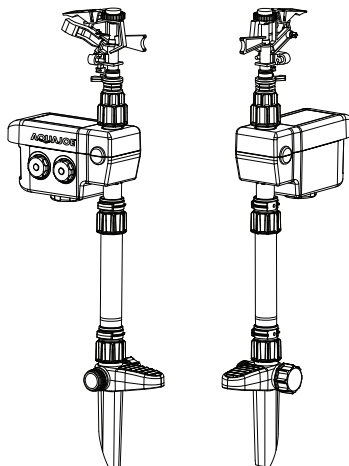
YARDGUARD PEST DETERRENT SPRINKLER

MOTION-ACTIVATED | SOLAR-CHARGED | 24-HOUR DETECTION
WATERING MODE + ANIMAL-REPELLING MODE

OPERATOR'S MANUAL

Model AJYP101

Form No. SJ-AJYP101-880E-MR1



THANK YOU FOR YOUR PURCHASE!

**SCAN
REGISTER
ONLINE TODAY**



Place UPC sticker here

- ✓ ACTIVATE YOUR **2 YEAR WARRANTY**
- ✓ RECEIVE **90 DAYS BONUS COVERAGE**
- ✓ VISIT **SHOPJOE.COM/REGISTER**

Failure to register your product purchase will not diminish your warranty rights. For more information visit shopjoe.com



**UPGRADE YOUR COVERAGE
AT SHOPJOE.COM/REGISTER**
FOR UP TO 3, 4, OR 5 YEARS OF TOTAL TOOL COVERAGE

When we say we stand behind our product, we mean it! Now you can blow, mow, cut, saw or tend to any other yard task with confidence, knowing that if there is a problem with your tool within the warranty period, we will gladly solve it.

HAS YOUR SNOW JOE
EXPERIENCE LEFT
YOU SMILING? 😊

**TELL YOUR FRIENDS
AND TAG US!**

We love to hear your feedback! Share your experience by writing comments and reviews on shopjoe.com, or connect with us on social media!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

OR HAS SOMETHING
LEFT YOU LESS
THAN SATISFIED? 😞

**WE'RE SORRY
ABOUT THAT!**

Our friendly customer service team is ready to help you with any issues you may have, Monday – Sunday from 9AM to 5PM EST

CALL US, EMAIL US, CHAT WITH US

- 📧 HELP@SHOPJOE.COM
For fastest response
- 📍 SHOPJOE.COM
- 📞 1-866-225-9723

Original instructions.

© 2024 All Season Power LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe®, and Power Joe® are registered trademarks used under license from Weather Brands LLC.

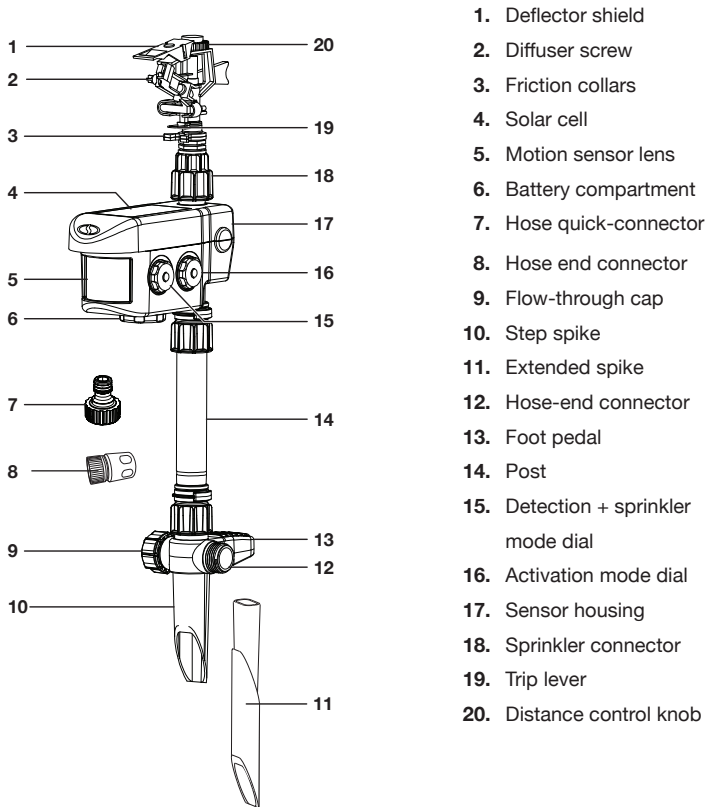
If you have any questions or comments, please call the
All Season Power customer service department at:

1-866-225-9723

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Know Your Pest Deterrent Sprinkler

Read the owner's manual and safety rules carefully before using your Pest Deterrent Sprinkler. Compare the illustration below to the actual unit in order to familiarize yourself with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



Technical Data

Power Source	Solar + Battery	Max Coverage*	5700 sq ft (530 m ²)
Detection Field of View	120°	Max Spray Distance*	42 ft (13 m)
Max Motion Detection Range	40 ft (12 m)	Max Pressure	100 PSI (7 bar)
Batteries	AAA Ni-MH (x4)	Max Flow*	52 GPM
Spray Patterns	Jet-Mist	Max Rotation	360°
Animal Detection Modes		Height	23 in. (58 cm)
☹	10 – 16 ft (3 – 5 m) Large-sized Animals	Base	Step Spike
☹	26 – 33 ft (8 – 10 m) Medium-sized Animals	Net Weight	1.3 lbs (0.6 kg)
☹	33 – 39 ft (10 – 12 m) All Animals		

* Max Coverage, Max Spray Distance and Max Flow metrics are based on a water pressure of 100 PSI.

Unpacking

Carton Contents

- Sprinkler head
- Sprinkler connector
- Sensor housing
- Post
- Step spike
- Hose quick-connector
- Optional predator sticker
- Manual and registration card
- Hose-end connector
- Extended spike

1. Carefully remove the pest deterrent sprinkler and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging materials until you are ready to use your new pest deterrent sprinkler. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations.

IMPORTANT! The equipment and packaging materials are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils, or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

Assembly

No Tools Required

1. Set the detection mode to . Open the battery cover (located under the sensor housing), then snap the battery case onto the battery clip connector (Fig. 1) and close the battery cap clockwise until the click sounds (Fig. 2).

!WARNING! Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns. may cause irritation or burns.

!WARNING! Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

!WARNING! Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F may cause explosion.

Fig. 1

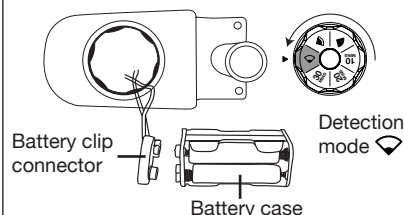
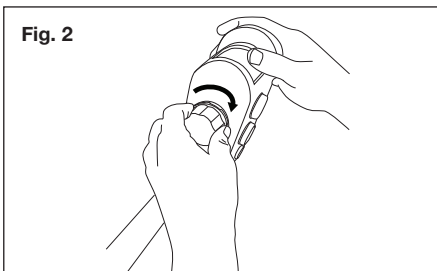


Fig. 2

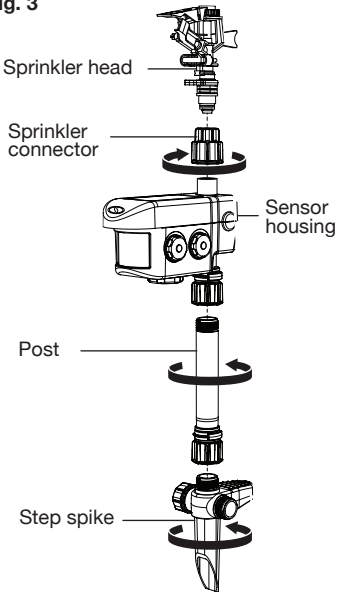


2. Run a dry test by turning the detection mode to  and wave your hand in front of the sensor lens. You should clearly hear the internal water valve click open, then click closed 3 seconds later.

If this does not work, try a new battery. The sprinkler resets 8 seconds after the valve closes if the sensor does not detect any further motion.

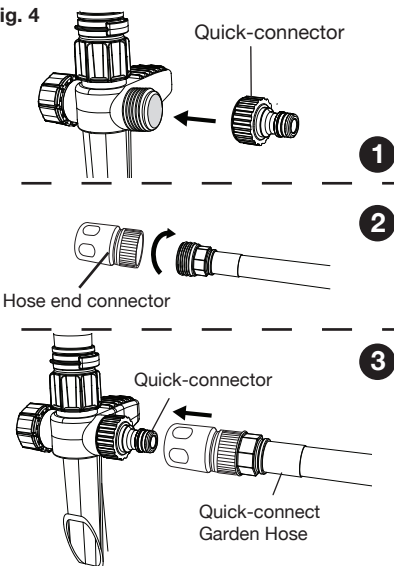
3. Follow (Fig. 3) to assemble your pest deterrent sprinkler. These fittings should only be hand-tightened. No tools are required.

Fig. 3



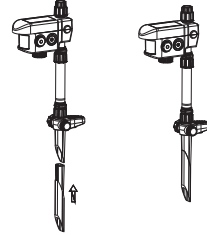
4. Thread the quick-connector onto the water inlet of the step spike, then attach the hose-end connector to the male end of the garden hose. Insert the hose-end connector to the quick-connector until hear the click sound. (Fig.4)

Fig. 4



5. Drive the step spike into soft terrain such as soil, gravel or sand by putting your body weight onto the foot pedal. If needed, use an extended spike to keep the sprinkler more upright and stable. Refer to Fig. 5 to install extended spike.

Fig. 5

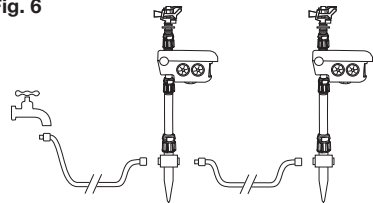


⚠ FRAGILE! Do not push down on the sensor housing or sprinkler head. If the ground is too hard or unsuitable for the ABS plastic step spike, try placing the sprinkler in a flower pot filled with a weighted material like sand or gravel.

Daisy-Chaining

If you have more than one pest deterrent sprinkler, you can daisy-chain them up in a series by removing the flow-through cap and connecting them together with a hose (Fig. 6).

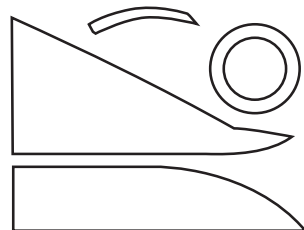
Fig. 6



Sticker Sheet (optional)

As an extra deterrent, apply the optional predator stickers onto the sensor housing (Fig. 7).

Fig. 7



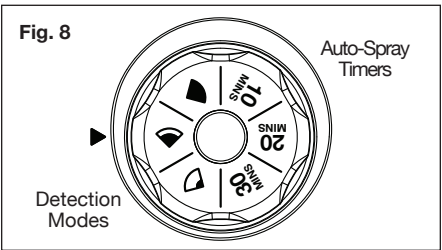
Operation

Detection Modes

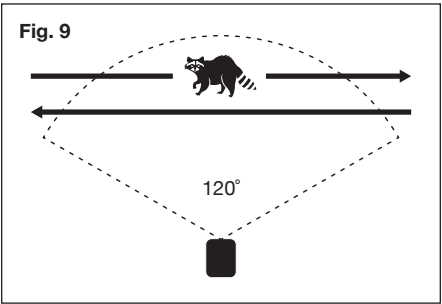
To avoid getting wet, you can calibrate your desired detection mode without turning on the water as long as you can hear the activation click from 33 ft (10 m) away.

1. Set the desired detection mode using the detection + sprinkler mode dial (Fig. 8) based on the chart below.

Mode	Distance	Animals
	10 – 16 ft (3 – 5 m)	Large-Sized Animals
	26 – 33 ft (8 – 10 m)	Medium-Sized Animals
	33 – 39 ft (10 – 12 m)	All Animals



2. The pest deterrent sprinkler has a field of view of 120°. Position the motion sensor lens based on your desired coverage area (Fig. 9).

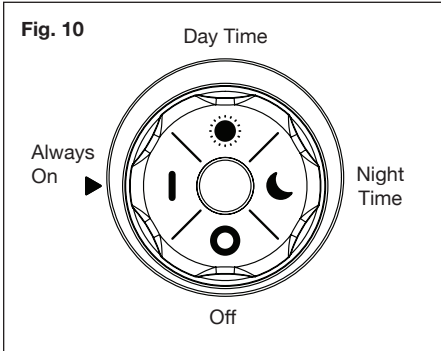


Sprinkler Modes

To use your pest deterrent sprinkler as a regular sprinkler, you can set 10/20/30 minute auto-spray timers, after which it will stop (Fig. 8).

Activation Modes

The pest deterrent sprinkler has 4 activation modes:  - Off,  - Always On,  - Day Time and  - Night Time (Fig. 10).



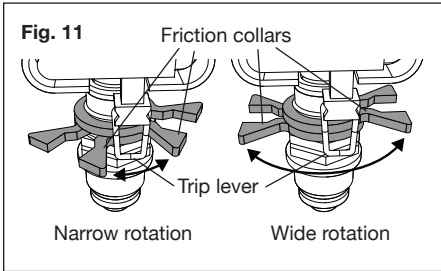
NOTE: The pest deterrent sprinkler automatically reduces its sensitivity after 5 minutes in order to preserve battery life. To minimize false triggers, avoid pointing it towards moving objects, windy areas or very large areas.

Water Coverage

NOTE: Turn the water on and test from behind unless you want to get wet!

After setting up and positioning your pest deterrent sprinkler, you may wish to adjust the rotation, distance and arc of the sprinkler.

1. Position the trip lever towards the area you wish to protect. Turn the friction collars on either side of the trip lever to control the sprinkler's angle of rotation, between 0° – 300° (Fig. 11).



2. Flip the trip lever up out of the way of the friction collars to achieve full 360° rotation (Fig. 12).

Fig. 12

The diagram shows a mechanical assembly with a vertical shaft and a horizontal lever. The lever is labeled "Trip lever" and has a curved arrow indicating its range of motion. The lever is connected to a vertical shaft that has a series of horizontal slots. The lever is shown in two positions: one where it is horizontal and another where it is angled downwards, indicated by a dashed line and an arrow.

- Fig. 13**
-
- This diagram illustrates the distance control knob assembly. It features a central knob with a circular top surface, indicated by a curved arrow showing its rotation. A deflector shield is positioned to the right of the knob, with a double-headed vertical arrow indicating its adjustable height. A diffuser screw is shown at the bottom, securing the assembly, with an arrow pointing to it. The entire unit is mounted on a complex mechanical base.
- Deflector shield
- Distance control knob
- Diffuser screw

Watering Tips

⚠ CAUTION! Poor placement or malfunctioning sprinklers carry a risk of causing water damage to your property. Mitigate risks by limiting the amount of water available to the product (open valve 3/4), use good quality hoses and ensure there is adequate drainage in the area. Install a pressure reducing valve on your tap if your water pressure exceeds 100 PSI. Partially opening your tap does NOT change the water pressure.

When contacting the company or arranging service from an authorized dealer, you will need to provide the model and serial numbers, which can be found on the registration card. Copy these numbers into the space provided below.

Model #:

A J Y P 1 0 1

Serial #:

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Item is leaking	Loose seal between quick-connector	Thread the quick-connector onto the water inlet of the step spike. Then attach the hose-end connector to the male-end of the garden hose. Insert the hose-end connector to the quick-connector until a clicking sound is heard.
Item is leaking	Not enough pressure	Ensure there are no kinks from hose and there is adequate water pressure flowing into sprinkler
Motion detection is not working		Run a dry test by turning the detection mode to  and waving your hand in front of the sensor lens. You should clearly hear the internal water valve click open, and then click closed 3 seconds later. If this does not work, try a new battery. The sprinkler resets 8 seconds after the valve closes if the sensor does not detect any further motion.



ALL SEASON POWER CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, All Season Power, LLC ("All Season Power") is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, or Auto Joe® product ("Product") does not work or breaks under normal operating conditions. We think it's important that you know what you can expect from us. That's why we have a Limited Warranty ("Warranty") for our Products.

OUR WARRANTY:

All Season Power warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of delivery of the Product to the original, end-user purchaser when purchased from All Season Power or from one of All Season Power's authorized sellers with proof of purchase. Because All Season Power is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there's an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, All Season Power will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:

All Season Power strongly encourages you to register your Product. You can register online at shopjoe.com/register, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or by calling our Customer Service Department at **1-866-225-9723**, or by e-mailing us at help@shopjoe.com. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow All Season Power to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by All Season Power to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at shopjoe.com/support or by calling **1-866-225-9723**.



Keep your warranty intact. Only use **CERTIFIED AUTHENTIC** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® + Auto Joe® replacement parts + accessories. Use of any other parts + accessories will void the warranty. Genuine parts + accessories can be found and purchased online at shopjoe.com/support by entering the model number of your product.





ES

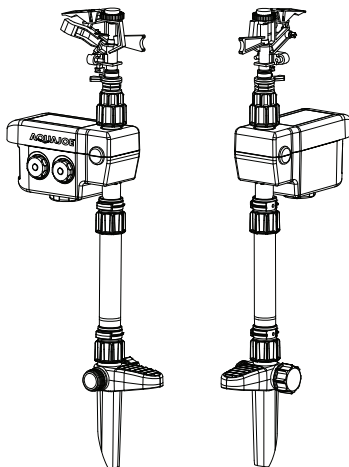
ROCIADOR ESPANTA-PLAGAS YARDGUARD

ACTIVADO POR MOVIMIENTO | SOLAR | DETECCIÓN LAS 24
HORAS MODO DE REGADO Y MODO REPELENTE DE ANIMALES

OPERATOR'S MANUAL

Modelo AJYP101

Form No. SJ-AJYP101-880S-MR1



¡GRACIAS POR TU COMPRA!

**ESCANEA
REGISTRA
EN LÍNEA HOY**



- ✓ ACTIVA TU **GARANTÍA DE 2 AÑOS**
- ✓ RECIBE **90 DÍAS DE COBERTURA ADICIONAL**
- ✓ VISITA **SHOPJOE.COM/REGISTER**

No registrar la compra de tu producto no disminuirá tus derechos de garantía. Para obtener más información, visita shopjoe.com.



**ACTUALIZA TU COBERTURA
EN SHOPJOE.COM/REGISTER**
PARA OBTENER HASTA 3, 4 O 5 AÑOS DE COBERTURA
TOTAL DEL HERRAMIENTA

Cuando decimos que respaldamos nuestro producto, ¡lo decimos en serio! Ahora puedes soplar, segar, cortar, serrar o realizar cualquier otra tarea en el jardín con confianza, sabiendo que si hay algún problema con tu herramienta dentro del período de garantía, lo resolveremos con gusto.

¿TU EXPERIENCIA
CON SNOW JOE 😊
TE HA DEJADO
SONRIENDO?

**¡CUÉNTALES A
TUS AMIGOS Y
ETIQUÉTANOS!**

¡Nos encanta recibir tus comentarios! Comparte tu experiencia escribiendo comentarios y reseñas en shopjoe.com, ¡o conéctate con nosotros en redes sociales!



@ SNOWJOECO
#GOWITHJOE

¿O ALGO TE HA
DEJADO MENOS
SATISFECHO? 😞

¡LO SENTIMOS POR ESO!

Nuestro amable equipo de servicio al cliente está listo para ayudarte con cualquier problema que puedas tener, de Lunes a Domingo 9AM a 5PM EST

**LLÁMANOS, ENVÍANOS UN CORREO
ELECTRÓNICO, CHATEA CON NOSOTROS**

HELP@SHOPJOE.COM
Respuesta más rápida

SHOPJOE.COM 1-866-225-9723

Instrucciones originales.

© 2024, All Season Power LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe® y Power Joe® son marcas registradas utilizadas bajo licencia de Weather Brands LLC.

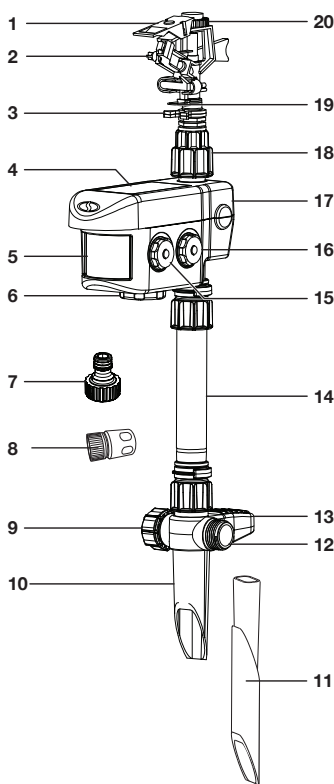
Si tiene preguntas o comentarios, comuníquese con el centro de servicio al cliente de All Season Power llamando al:

1-866-225-9723

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Conozca su rociador espanta-plagas

Lea detenidamente este manual del propietario y el reglamento de seguridad antes de usar su rociador espanta-plagas. Compare la ilustración debajo con la unidad real para familiarizarse con las ubicaciones de los diversos controles y ajustes. Conserve este manual para futuras referencias.



- 1. Escudo deflector
- 2. Tornillo difusor
- 3. Collares de fricción
- 4. Celdas solares
- 5. Lente sensor de movimiento
- 6. Compartimiento de batería
- 7. Conector rápido de manguera
- 8. Conector de extremo de manguera
- 9. Tapa de flujo directo
- 10. Estaca de fijación
- 11. Espiga extendida
- 12. Conector de extremo de manguera
- 13. Pedal
- 14. Poste
- 15. Dial de modo de detección y rociado
- 16. Dial de modo de activación
- 17. Carcasa de sensor
- 18. Conector de rociador
- 19. Palanca de desenganche
- 20. Perilla de control de distancia

Datos técnicos

Fuente de alimentación	Solar + baterías	Cobertura máxima*	Hasta 530 m ²
Campo visual de detección	120°	Distancia máx. de rociado*	Hasta 13 m
Rango máx. de detección	40 pies (12 m)	Presión máxima	100 PSI (7 Bar)
Baterías	AAA Ni-MH (x4)	Caudal máximo*	200 L/min
Patrones de rociado	De chorro a rocío	Rotación máxima	360°
Modos de detección de animales		Altura	23 plg (58 cm)
☹	Animales Grande de 3 m a 5 m	Base	Estaca de fijación
☹	Animales Mediano de 8 m a 10 m	Peso neto	1.3 lb (0.6 kg)
◆	Todos Animales de 10 m a 12 m		

* Los criterios de medición de cobertura máxima, distancia máxima de rociado y caudal máximo están basados en una presión de agua de 100 PSI.

Desembalaje

Contenido del paquete:

- Cabezal de rociador
 - Conector de rociador
 - Carcasa de sensor
 - Poste
 - Estaca de fijación
 - Conector rápido de manguera
 - Lámina con calcomanías para depredadores (opcional)
 - Manual y tarjeta de registro
 - Conector de extremo de manguera
 - Estaca de fijación
1. Retire cuidadosamente el rociador espanta-plagas y compruebe que todos los artículos anteriores estén suministrados.
 2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante su transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, **NO DEVUELVA** la unidad a la tienda. Comuníquese con la central de servicio al cliente All Season Power llamando al 1-866-225-9723.

NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni del material de embalaje hasta que usted esté listo para usar su rociador. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deseche estos materiales de acuerdo con los reglamentos locales.

¡IMPORTANTE! El equipo y los materiales de embalaje no son juguetes. No permita que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y presentan un riesgo de asfixia!

Ensamblado

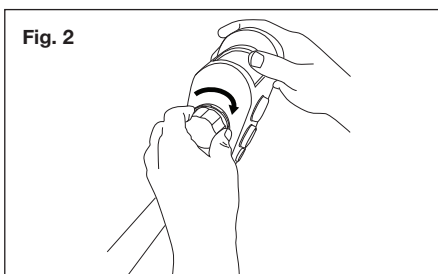
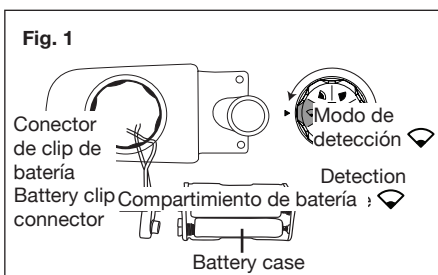
No se requieren herramientas

1. Establezca el modo de detección a . Abra la cubierta de batería (ubicada debajo de la carcasa del sensor), luego conecte la caja para baterías en el conector de baterías (Fig. 1), y cierre la tapa de la batería en el sentido de las agujas del reloj hasta que suene el clic (Fig. 2).

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Bajo condiciones extremas, la batería puede expulsar un líquido. Evite el contacto con este líquido. Si usted accidentalmente hace contacto con este líquido, enjuáguese con agua. Si el líquido hace contacto con los ojos, adicionalmente busque atención médica. El líquido que sale de las baterías puede causar irritación o quemaduras.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! No use baterías o artefactos que hayan sido dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden reaccionar impredeciblemente, causando un incendio, explosión o lesiones personales.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! No exponga una batería o artefacto al fuego o a temperaturas extremas. Una exposición al fuego o a temperaturas por encima de los 265°F (130°C) puede causar una explosión.

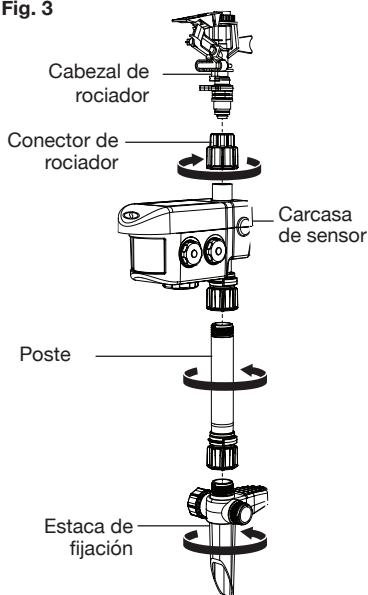


2. Haga una prueba en seco encendiendo el modo de detección en  y agite su mano en frente del lente del sensor. Usted deberá claramente oír la válvula interna de agua abrirse, y luego cerrarse con un "clic" tres segundos después.

Si esto no funciona, pruebe con baterías nuevas. El rociador espanta-plagas se reinicia dentro de ocho segundos luego de que la válvula se cierra si el sensor no detecta ningún movimiento adicional.

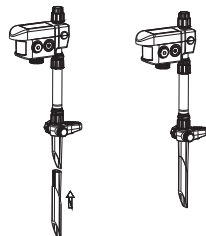
3. Siga la (Fig. 3) para ensamblar su rociador espanta-plagas. Estas conexiones solo deben ser apretadas con la mano. No se requieren herramientas.

Fig. 3



4. Enrosque el conector rápido en la entrada de agua de la espiga escalonada, luego conecte el conector del extremo de la manguera al extremo macho de la manguera de jardín. Inserte el conector del extremo de la manguera en el conector rápido hasta que escuche un clic. (Fig.4)

Fig. 5



5. Conduzca la espiga escalonada hacia un terreno blando, como tierra, grava o arena, colocando el peso de su cuerpo sobre el pedal. Si es necesario, use una punta extendida para mantener el aspersor más vertical y estable. Consulte la Fig. 5 para instalar la espiga extendida.

⚠ ¡FRÁGIL! No presione sobre la carcasa de sensor o cabezal de rociador. Si el terreno es demasiado duro o no adecuado para la estaca de fijación de plástico ABS, pruebe colocando el rociador espanta-plagas en una maceta llena de material pesado como arena o grava.

Conexión en serie

Si usted tiene más de un rociador espanta-plagas, usted puede conectarlos en serie retirando la tapa de flujo directo y conectándolos con una manguera (Fig. 6).

Fig. 6

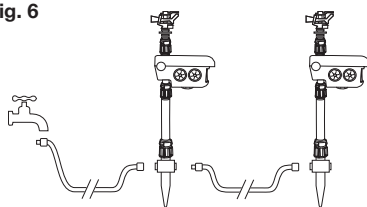
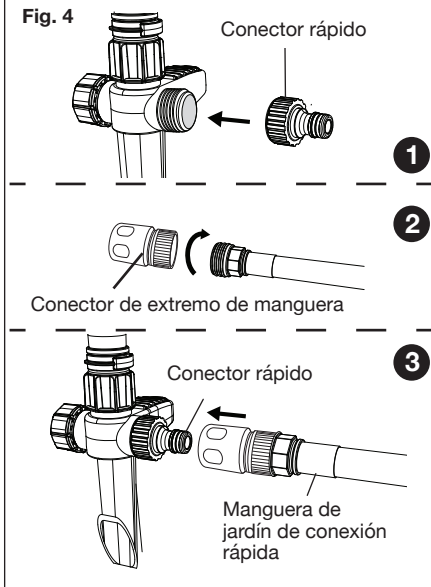
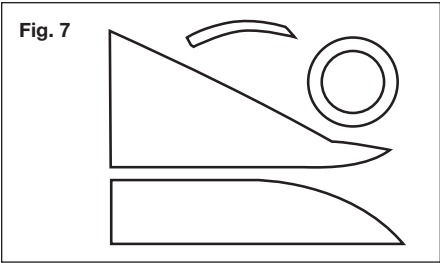


Lámina con calcomanías (opcional)

Como disuasión extra, aplique las calcomanías opcionales para depredadores sobre la carcasa del sensor (Fig. 7)

Fig. 4





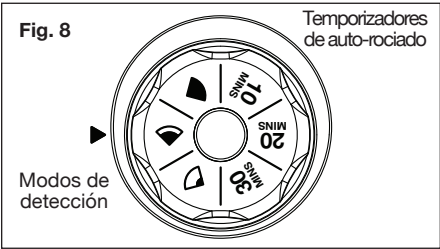
Operación

Modos de detección

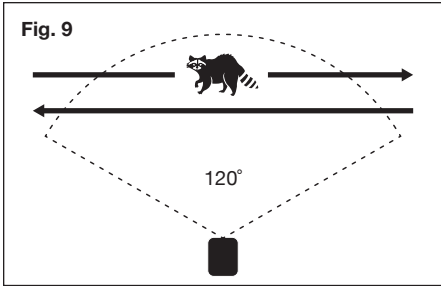
Para evitar mojarse, usted puede calibrar el modo de detección deseado sin abrir la llave de agua siempre y cuando usted pueda oír el “clic” de activación a 10 m de distancia.

1. Establezca el modo de detección usando el dial de modo de detección y rociador (Fig. 8) según la siguiente tabla.

Modo	Distancia	Animales
	10 pies (3 m) – 16 pies (5 m)	Animales Grandes
	26 pies (8 m) – 33 pies (10 m)	Animales Medianos
	33 pies (10 m) – 39 pies (12 m)	Todos Animales



2. El rociador espanta-plagas tiene un campo visual de 120°. Posicione el lente de sensor de movimiento según su área de cobertura deseada (Fig. 9).

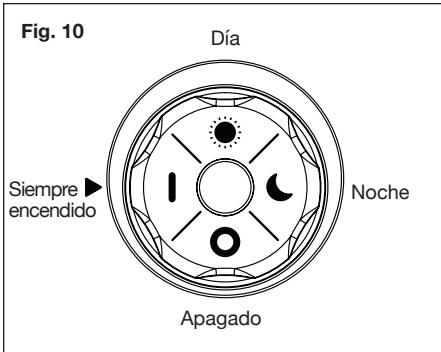


Modos de rociador

Para usar su rociador espanta-plagas como rociador regular, usted puede configurar temporizadores de auto-rociado de **10, 20 o 30** minutos, luego de los cuales el rociador espanta-plagas se detendrá (Fig. 8).

Modos de activación

El rociador espanta-plagas tiene cuatro modos de activación: – Apagado, – Siempre encendido, – Día, y – Noche (Fig. 10).



NOTA: el rociador espanta-plagas reduce su sensibilidad de forma automática luego de 5 minutos para preservar la vida útil de las baterías. Para reducir falsas detecciones, evite apuntarlo hacia objetos móviles, áreas con viento, o áreas muy grandes.

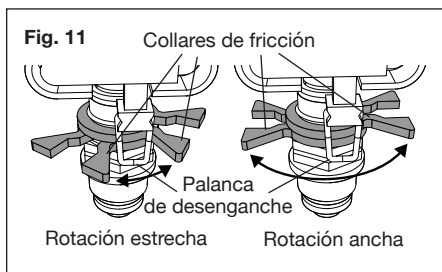
Cobertura de agua

NOTA: abra la llave de agua y haga pruebas ubicándose detrás del rociador espanta-plagas, ¡a menos que usted quiera mojarse!

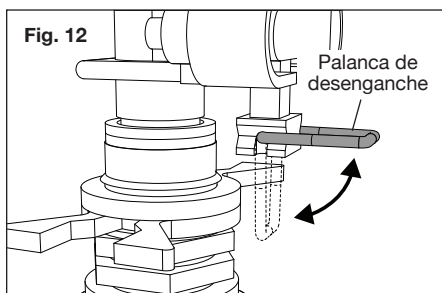
Luego de configurar y posicionar su rociador espanta-plagas, usted querrá ajustar la rotación, distancia y arco del rociador.

1. Luego apunte la palanca de desenganche hacia el área que desee regar. Gire los collares de fricción hacia uno de los

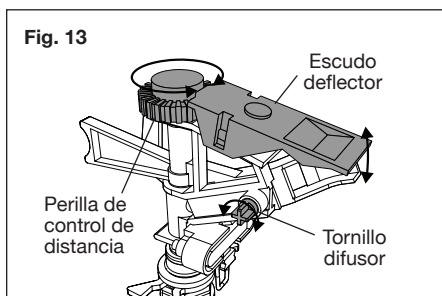
lados de la palanca de desenganche para controlar el ángulo de rotación del rociador, entre 0° y 300° (Fig. 11).



- Levante la palanca de desenganche lejos de los collares de fricción para lograr una rotación completa de 360° (Fig. 12).



- Para incrementar la distancia de rociado, levante el escudo deflector y simultáneamente mueva la perilla de control de distancia en sentido horario. Para reducir la distancia de rociado, baje el escudo deflector y simultáneamente gire la perilla de control de distancia en sentido antihorario (Fig. 13)
- Para variar el patrón de rociado, gire el tornillo difusor en sentido horario para ajustar el rociado de chorro estrecho a rocío ancho y viceversa (Fig. 13).



NOTA: la distancia de rociado dependerá en gran medida de la presión de agua. No exceda la presión máxima nominal de 100 PSI para este producto.

Consejo de riego

Riegue solo cuando sea necesario, preferentemente en las mañanas, para minimizar la pérdida de agua a través de la evaporación.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Rociadores mal colocados o rociadores de funcionamiento defectuoso pueden causar daños por agua a su propiedad. Reduzca este riesgo limitando la cantidad de agua disponible para el producto (válvula abierta a 3/4), usando mangueras de buena calidad, y asegurándose de que el área tenga un drenaje adecuado. Instale una válvula reductora de presión en su llave si la presión de agua excede los 100 PSI. Abrir parcialmente la llave NO CAMBIA la presión de agua.

Mantenimiento

Ya que el agua se expande al congelarse, drene completamente el agua de su rociador espanta-plagas y manguera para evitar daños si la temperatura cae por debajo de los 32°F (0°C).

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Las reparaciones deberán ser hechas por una persona calificada usando únicamente partes de repuesto originales. Esto mantendrá la seguridad del

Servicio y soporte

Si su rociador espanta-plagas YardGuard AJYP101 de Aqua Joe® requiere servicio o mantenimiento, comuníquese con la central de servicio al cliente All Season Power llamando al 1-866-225-9723 para obtener ayuda.

Modelo y número de serie

Al contactar a la empresa o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la tarjeta de registro. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Record the following numbers from the registration card of your new product:

Modelo:

A J Y P 1 0 1

Nº de serie:

Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
El artículo está goteando	Sello suelto entre el conector rápido	Enrosca el conector rápido en la entrada de agua del clavo de paso. Luego, conecta el conector de manguera al extremo macho de la manguera de jardín. Inserta el conector de manguera en el conector rápido hasta que se escuche un clic.
El artículo está goteando	Presión insuficiente	Asegúrate de que no haya dobleces en la manguera y que haya una presión de agua adecuada fluyendo hacia el aspersor.
La detección de movimiento no está funcionando		Realiza una prueba en seco cambiando el modo de detección a  y moviendo tu mano frente al sensor. Deberías escuchar claramente el clic del válvula interna al abrirse y luego al cerrarse 3 segundos después. Si esto no funciona, prueba con una batería nueva. El aspersor se reinicia 8 segundos después de que la válvula se cierra si el sensor no detecta más movimiento.



LA PROMESA DE ALL SEASON POWER AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en All Season Power, LLC ("All Season Power") estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, o Auto Joe® (el "Producto") no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la "Garantía") para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:

All Season Power garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de entrega del Producto al comprador original, cuando este último los compra a través de All Season Power o un vendedor autorizado por All Season Power y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que All Season Power no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, All Season Power elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.

REGISTRO DEL PRODUCTO:

All Season Power le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Puede registrar su producto en línea visitando shopjoe.com/register, imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-225-9723**, o enviándonos un e-mail a help@allseasonpower.com. Si usted no registra su Producto, sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que All Season Power le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?

Esta Garantía es otorgada por All Season Power al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando shopjoe.com/support o llamando al **1-866-225-9723**.



Mantenga su garantía intacta. Utilice únicamente piezas de repuesto y accesorios **AUTÉNTICOS CERTIFICADOS** de Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® y Auto Joe®. El uso de cualquier otra pieza o accesorio anulará la garantía. Las piezas y accesorios genuinos se pueden encontrar y comprar en línea en shopjoe.com/support al ingresar el número de modelo de su producto.





OPERATOR'S MANUAL

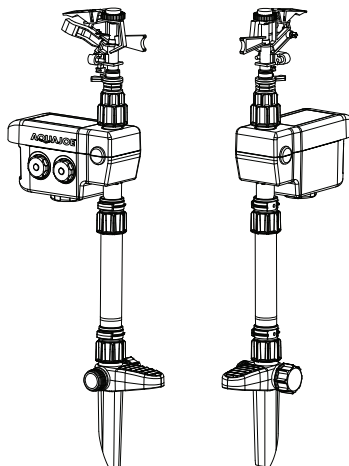
ARROSEUR ANTI-PARASITAIRE YARDGUARD

DÉTECTION DE MOUVEMENT | SOLAIRE | DÉTECTION
24 HEURES MODE ARROSAGE ET MODE DISSUASION

FR

Modèle AJYP101

Formulaire n° AJYP101-880F-M



MERCI POUR VOTRE ACHAT!

**SCANNEZ
ENREGISTREZ
EN LIGNE AUJOURD'HUI!**



- ✓ ACTIVEZ VOTRE **GARANTIE DE 2 ANS**
- ✓ RECEVEZ EN **PRIME UNE EXTENSION DE 90 JOURS**
- ✓ RENDEZ-VOUS SUR LE SITE **SHOPJOE.COM/REGISTER**

Le défaut d'enregistrer votre achat de produit ne diminuera pas vos droits de garantie. Pour plus d'informations, visitez shopjoe.com.



**AMÉLIOREZ VOTRE COUVERTURE
SUR SHOPJOE.COM/REGISTER**

**POUR UNE COUVERTURE TOTALE DE L'OUTIL
JUSQU'À 3, 4 OU 5 ANS**

Quand nous disons que nous soutenons notre produit, nous le pensons! Maintenant, vous pouvez souffler, tondre, couper, scier ou vous occuper de toute autre tâche dans le jardin en toute confiance, en sachant que si votre outil présente un problème pendant la période de garantie, nous le résoudrons volontiers.

VOTRE EXPÉRIENCE AVEC
SNOW JOE VOUS
A-T-ELLE FAIT
SOURIRE? 😊

**DITES-LE À VOS AMIS
ET IDENTIFIEZ-NOUS!**

Nous aimons connaître vos commentaires! Partagez votre expérience en écrivant des commentaires et des avis sur shopjoe.com ou connectez-vous avec nous sur les réseaux sociaux!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

OU QUELQUE CHOSE
NE VOUS A-T-IL PAS
LAISSÉ ENTièrement
SATISFAIT? 😞

**NOUS SOMMES
DÉSOLÉS POUR CELA!**

Notre équipe sympathique du service client est prête à vous aider avec tout problème que vous pourriez rencontrer, du lundi au dimanche de 9 h à 17 h, heure de l'Est.

**APPELEZ-NOUS, ENVOYEZ-NOUS UN
E-MAIL, DISCUTEZ AVEC NOUS**

HELP@SHOPJOE.COM
Pour une réponse rapide

SHOPJOE.COM 1-866-225-9723

Instructions d'origine.

© 2024, All Season Power LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe®, et Power Joe® sont des marques déposées utilisées sous licence de Weather Brands LLC.

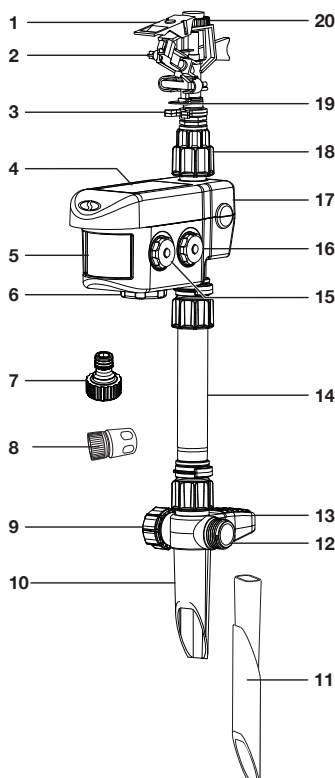
Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez
appeler le service clientèle All Season Power au :

1-866-225-9723

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Apprenez à mieux connaître votre arroseur anti-parasitaire

Avant d'utiliser votre arroseur anti-parasitaire, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes, comparez l'illustration ci-dessous avec votre arroseur. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.



1. Écran déflecteur
2. Vis du diffuseur
3. Colliers de friction
4. Cellule solaire
5. Optique de capteur de mouvement
6. Compartiment à batterie
7. Raccord rapide de boyau
8. Montant porte-arroseur
9. Piquet de fixation
10. Piquet de retenue
11. Piquet
12. Embout pour boyau
13. Pose-pied enfonce-piquet
14. Montant porte-arroseur
15. détection/arrosage
Cadran de sélection de mode
16. Cadran de mode d'activation
17. Boîtier du capteur
18. Raccord d'arroseur
19. Levier de réglage d'angle de rotation
20. Bouton de contrôle de portée

Données techniques

Source d'énergie	Solaire et batterie	Couverture max*	530 m ²
Champ de vision de détection	120°	Portée max. du jet*	13 m
Portée max. de détection	12 m	Pression max.	7 bar (100 psi)
Piles	AAA Ni-MH (4)	Débit max*	200 l/min
Formes de jet	Concentré à brume	Rotation max.	360°
Modes de détection des animaux selon leur taille		Hauteur	58 cm
☐	Animaux de Gros,, de 3 à 5 m	Socle	À piquet
◐	Animaux de Moyens,, de 8 à 10 m	Poids net	0,6 kg
◑	Tous les Animax, de 10 à 12 m		

* La couverture max., la portée max. et le débit max. sont basés sur une pression d'eau de 100 psi.

Déballage

Contenu de la caisse

- Tête d'arrosage
 - Raccord d'arroseur
 - Boîtier du capteur
 - Montant porte-arroseur
 - Piquet de retenue
 - Raccord rapide de boyau
 - Autocollants facultatifs concernant les déprédateurs de jardin
 - Manuel et carte d'enregistrement
 - Montant porte-arroseur
 - Piquet
1. Retirez soigneusement l'arroseur anti-parasitaire de la caisse et inspectez-le pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.

2. Inspectez soigneusement le contenu pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la caisse au magasin. Veuillez appeler le service à la clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.

REMARQUE : ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser votre nouvel arroseur. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément aux réglementations locales.

IMPORTANT! Le matériel et l'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et risquent de provoquer une suffocation!

Assemblage

Aucun outil nécessaire

1. Réglez le mode détection à . Ouvrez le couvercle de piles (situé sous le boîtier du capteur), puis enfoncez les boutons à pression du boîtier de piles dans les pinces du connecteur de pile (Fig. 1). et fermez le couvercle de la batterie dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le clic retentisse (Fig. 2).

⚠ AVERTISSEMENT! Si la batterie est malmenée, du liquide peut s'en échapper; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, rincer abondamment à l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, consulter un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie peut causer une irritation ou des brûlures.

⚠ AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser un bloc-piles ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent se comporter de manière imprévisible et être la cause d'un incendie, d'une explosion ou de dommages corporels.

⚠ AVERTISSEMENT! N'exposer ni bloc-piles ni chargeur au feu ou à une température excessive. Une exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut déclencher une explosion.

Fig. 1

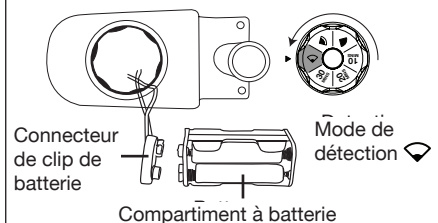
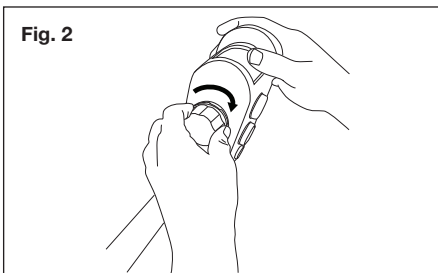


Fig. 2

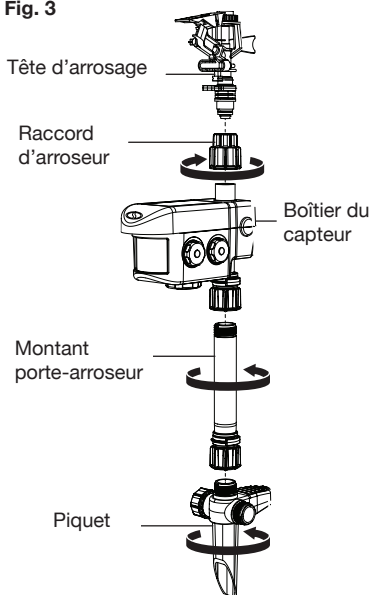


2. Faites un essai à sec en tournant le mode de détection à  et en passant votre main devant l'optique du capteur. Vous devez clairement entendre le déclic du robinet d'eau interne qui s'ouvre, puis un autre déclic au bout de 3 secondes lorsqu'il se ferme.

Si ce n'est pas le cas, essayez un nouveau lot de piles. Si le capteur ne détecte aucun autre mouvement, l'arroseur anti-parasitaire se réarme 8 secondes après la fermeture du robinet.

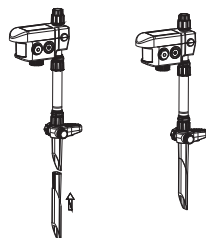
3. Siga la (Fig. 3) para ensamblar su rociador espanta-plagas. Estas conexiones solo deben ser apretadas con la mano. No se requieren herramientas.

Fig. 3



4. Vissez le raccord rapide sur l'entrée d'eau du piquet de marche, puis fixez le raccord d'extrémité de tuyau à l'extrémité mâle du tuyau d'arrosage. Insérez le connecteur d'extrémité de tuyau dans le connecteur rapide jusqu'à ce que vous entendiez le clic. (Fig.4)

Fig. 5



5. Conduisez la pointe de marche sur un terrain mou comme le sol, le gravier ou le sable en mettant votre poids corporel sur la pédale. Si nécessaire, utilisez une pointe allongée pour maintenir l'arroseur plus droit et stable. Reportez-vous à la Fig. 5 pour installer la pointe allongée.

⚠ ¡FRÁGIL! No presione sobre la carcasa de sensor o cabezal de rociador. Si el terreno es demasiado duro o no adecuado para la estaca de fijación de plástico ABS, pruebe colocando el rociador espanta-plagas en una maceta llena de material pesado como arena o grava.

Conexión en serie

Si usted tiene más de un rociador espanta-plagas, usted puede conectarlos en serie retirando la tapa de flujo directo y conectándolos con una manguera (Fig. 6).

Fig. 6

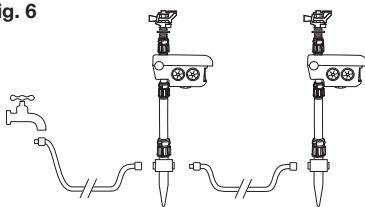


Lámina con calcomanías (opcional)

Como disuasión extra, aplique las calcomanías opcionales para depredadores sobre la carcasa del sensor (Fig. 7)

Fig. 4

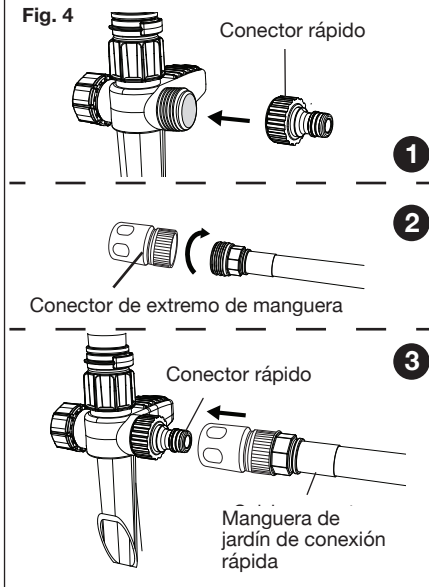
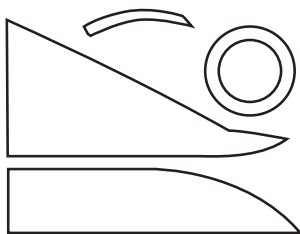


Fig. 7



Utilisation

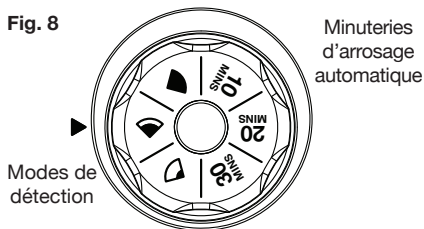
Modes de détection

Pour ne pas vous mouiller, vous pouvez étalonner votre mode de détection préféré sans ouvrir l'eau et en entendant simplement le dé clic d'activation à une distance maximale de 10 m.

1. Réglez le mode de détection désiré à l'aide du cadran de sélection de mode détection/arrosage (Fig. 8) et en vous reportant au tableau ci-dessous.

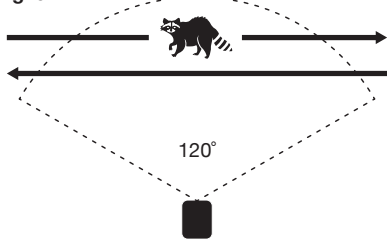
Mode	Portée	Animaux
	3 - 5 m	Animaux de gros
	8 - 10 m	Animaux de moyens
	10 - 12 m	Tous Animaux

Fig. 8



2. L'arroseur anti-parasitaire présente un champ de vision de 120°. Positionnez l'optique du capteur de mouvement en fonction de la zone que vous souhaitez couvrir (Fig. 9).

Fig. 9



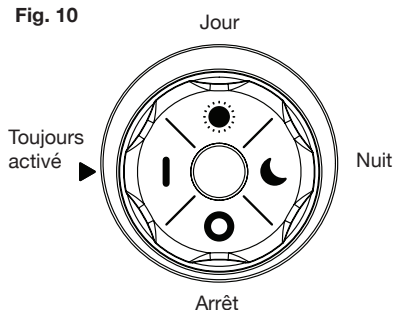
Modes d'arrosage

Pour utiliser votre arroseur anti-parasitaire comme arroseur standard, vous pouvez régler la minuterie d'arrosage automatique à 10/20/30 minutes et elle s'arrêtera ensuite d'elle-même (Fig. 8)

Modes d'activation

L'arroseur anti-parasitaire présente quatre modes d'activation : - Arrêt, - Toujours activé, - Jour et - Nuit (Fig. 10).

Fig. 10



REMARQUE : pour préserver la durée de vie des piles, l'arroseur anti-parasitaire réduit automatiquement sa sensibilité au bout de cinq minutes. Pour réduire au minimum les déclenchements intempestifs, évitez de le pointer vers des objets en mouvement, les zones où il y a du vent et les zones très vastes.

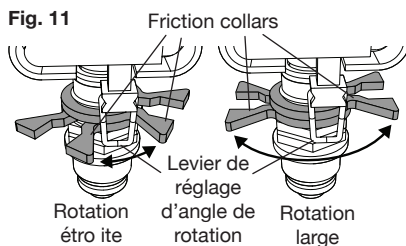
Couverture du jet d'eau

REMARQUE : ouvrez l'eau et faites un essai en restant derrière l'arroseur, sauf si vous souhaitez vous mouiller!

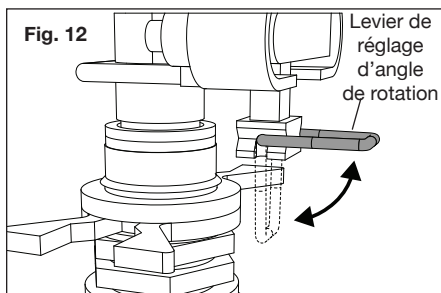
Après avoir réglé et positionné votre arroseur anti-parasitaire, vous pouvez souhaiter régler la rotation, la distance et l'arc du jet.

1. Positionnez le levier de réglage d'angle de rotation vers la zone que vous souhaitez protéger. Tournez les colliers de friction de chaque côté du levier de réglage d'angle de rotation afin de contrôler l'angle de rotation de l'arroseur, entre 0° et 300° (Fig. 11).

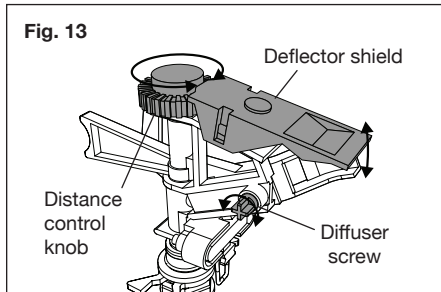
Fig. 11



2. Pour obtenir une rotation complète de 360°, relevez complètement le levier de réglage d'angle de rotation afin de libérer le mouvement des colliers de friction (Fig. 12).



3. Pour augmenter la portée du jet de l'arroseur, relevez l'écran déflecteur et tournez simultanément dans le sens horaire le bouton de réglage de portée. Pour raccourcir la portée du jet de l'arroseur, relevez l'écran déflecteur et tournez simultanément dans le sens antihoraire le bouton de réglage de portée (Fig. 13).
4. Pour changer la forme du jet et passer d'un jet étroit à une large nébulisation, tournez la vis du diffuseur dans le sens horaire, et vice-versa (Fig. 13).



REMARQUE : la portée du jet dépendra fortement de la pression d'eau. Ne dépassez pas la pression nominale maximale de ce produit qui est de 100 psi

Conseils pour l'arrosage

Arrosez uniquement si cela est nécessaire, de préférence le matin afin de réduire au minimum l'évaporation.

⚠ MISE EN GARDE! Le

mauvais placement de l'arroseur ou son dysfonctionnement peut entraîner des dégâts des eaux. Réduire ces risques en limitant la quantité d'eau disponible pour l'arroseur (ouvrir le robinet au 3/4), en utilisant un boyau d'arrosage de bonne

qualité et en s'assurant que le terrain arrosé est drainé de façon adéquate. Si la pression d'eau est supérieure à 100 psi, poser un réducteur de pression sur le robinet. L'ouverture partielle du robinet NE réduit PAS la pression d'eau.

Entretien

Puisque l'eau se dilate quand elle gèle, purgez complètement l'eau de votre arroseur anti-parasitaire et du boyau d'arrosage afin de ne pas les endommager lorsque la température descend sous 0 °C.

⚠ MISE EN GARDE! Confier les réparations à un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. C'est à ce prix que la sécurité du produit sera préservée.

⚠ MISE EN GARDE! Ni modifier le chargeur ou le bloc-piles (le cas échéant) ni essayer de les réparer, sauf précisions contraires concernant leur utilisation ou leur entretien.

Entretien, réparation et assistance technique

Si votre arroseur anti-parasitaire YardGuard, Aqua Joe® AJYP101 nécessite une réparation ou un entretien, veuillez appeler le service à la clientèle All Season Power au 1-866-225-9723 pour de l'aide.

Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour prendre rendez-vous pour une intervention technique chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur la carte d'enregistrement. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veuillez noter les numéros suivants sur la carte d'enregistrement de votre nouveau produit:

N° de modèle :

A J Y P 1 0 1

N° de série :

Dépannage

Problème	Cause	Solution
L'article fuit	Joint lâche entre le raccord rapide	Vissez le raccord rapide sur l'entrée d'eau du piquet de fixation. Ensuite, fixez le raccord de tuyau à l'extrémité mâle du tuyau de jardin. Insérez le raccord de tuyau dans le raccord rapide jusqu'à ce qu'un déclic soit entendu.
L'article fuit	Pas assez de pression	Assurez-vous qu'il n'y a pas de plis dans le tuyau et que la pression d'eau est suffisante pour alimenter le pulvérisateur.
La détection de mouvement ne fonctionne pas		Effectuez un test à sec en mettant le mode de détection sur  et en agitant votre main devant le capteur. Vous devriez clairement entendre la vanne interne s'ouvrir, puis se fermer 3 secondes plus tard. Si cela ne fonctionne pas, essayez une nouvelle batterie. Le pulvérisateur se réinitialise 8 secondes après la fermeture de la vanne si le capteur ne détecte plus de mouvement.



LA PROMESSE DE ALL SEASON POWER À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et All Season Power, LLC (« All Season Power ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® ou Auto Joe® (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :

All Season Power déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date de livraison à l'acheteur primitif auprès de All Season Power ou d'un des revendeurs agréés de All Season Power, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que All Season Power ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, All Season Power choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

All Season Power vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site shopjoe.com/register, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-225-9723**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@allseasonpower.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à All Season Power de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par All Season Power à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site shopjoe.com/support ou en appelant le **1-866-225-9723**.



Gardez votre garantie intacte. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires **AUTHENTIQUE CERTIFIÉS** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® et Auto Joe®. L'utilisation d'autres pièces et accessoires annulera la garantie. Les pièces et accessoires authentiques peuvent être trouvés et achetés en ligne sur shopjoe.com/support en entrant le numéro de modèle de votre produit.